

# MAGYAR KURIR

A' FELSÉGES CSÁSZÁR ÉS APOSTOLI KIRÁLY KE-  
GYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indult Bétsből, Kedden, November 23-dik napján, 1813-dik esztendőben.

## *Német Birodalom.*

Az itt következő Barátsági és Oltalma-  
zó Szövetség kötés a' folyó esztendőben Au-  
gustus 28-dikán készült - meg a' Prusszus  
Királyi és Orosz Császári Udvarok között  
*Töplitzben*: —

Az igen szent és megoszolhatatlan Há-  
rcmságnak nevében!

Ő Felsége a' Prusszus Király és ő Fel-  
sége a' minden Oroszok' Császára megha-  
tározván magokban, hogy a' közöttök való  
égyetértésnek következeit arra az időre  
is kiterjeszszék, midőn a' jelenvaló hada-  
kozás' céljának tökéletes elérése után az  
ő Felségek költsönös java az ezen hadako-  
zás' szerentsés végződése által helyreállítta-  
tott rendnek fenntartatását sürgetőleg meg-  
fogja kívánni, egyetértőleg meghatározták,  
hogy a' közöttök már szerentsésen fennál-  
ló barátság' és egyesség' kötéseit még to-  
vábbi oly elkötelezések által is megerősít-  
tsék, mellyek azokkal tökéletesen meg-  
egyeznek, mellyeket ő Felségével az Aus-  
triai Császárral, ő Felségek között már kü-  
lönkülön mindenik kötött.

Erre nézve, a' *Kalischban* Fehr. 28-  
dikán készített Szövetségi Kötéshez való  
toldalék (vagy hozzá adandó) tikkelyek-  
nek meghatározására, meghatalmazott 's  
útasításokkal felruházott biztosokat ne-  
veztek - ki, t. i. ő Felsége a' Prusszus Ki-

rály Báró *Hardenberg* Károly Augustus  
Prussziai Status - Cancellarius urat, a' Prusz-  
sziai Fekete és Veres Sas, a' Vas - kereszt,  
a' Málthai, 's az Orosz Császári András,  
Newszky, és Anna, 's több más rendek'  
vitézét; ő Felsége a' minden Oroszok'  
Császára pedig Gróf *Nesselrode* Robert  
urat, a' maga Titkos Tanácsosát, Valóság-  
gos Cameraust, Státustitoknokot, a' Sz.  
Wladimir Rendje 3-dik Classisának Ritte-  
rét, kik a' magok telyes hatalmakról való,  
jó rendben találtatott leveleknek költsönös  
kitserélése után, a' következő tikkelyek-  
ben egyeztek - meg: —

1) Tzik. Ő Felsége a' Prusszus Ki-  
rály kezességet vállal ő Felségének a' min-  
den Oroszok' Császárának minden Statusai-  
ért, tartományaiért, és uradalmiért: mely-  
hezképpst ő Felsége minden Oroszok' Csá-  
szára is kezességet vállal ő Felségének a'  
Prussziai Királynak minden Statusaiért,  
tartományaiért és uradalmiért, a' mellyek  
az ő Királyi Felsege' koronájához tartoz-  
nak. —

2) Tzik. Ezen költsönös kezességval-  
laláshozképpst állandó egyetértéssel fog-  
nak a' Felséges Alkuvó Részek azon eszkö-  
zökön munkálódni, mellyek nekik a' bé-  
kességnek Európában való fenntartására  
a' czéllal leg megegyezőbbeknek lenni tet-  
tzenek, 's azon esetben: ha hogy valame-  
lyiknek Statusai valamely béütés által fe-

nyegettetnének, az ellen magokat leg hathatósabb módon közben teszik. —

3) Tzik. Ha azoközben ezen egymásnak ígért költsönösön való munkálódásnak kívánt fogantja nem lenne, arra kötelezik ő Császári Felségek magokat ezen szempillantattól fogva, hogy egymást, ha egyik vagy másik közzülök megtámadtatna, hatvan ezer emberből álló sereggel költsönösen segíteni fogják. —

4) Tzik. Ezen ármádának, ötven ezer gyalogokból és tíz ezer lovasokból kell állani, 's a' sereg' számához alkalmaztatott tábori ártilériával, munitzióval, és minden egyéb ahoz kívántatókkal felkészülve kell lenni, 's a' meghívattatás után leg feljebb két hónapok alatt meg kell néki a' megtámadtatott vagy megtámadtatással fenyegetett Hatalmasságnak határainál jelenni. —

5) Tzik. A' segítő ármáda egyenesen a' meghívó Hatalmasság' fő vezére alatt lesz; önnön Generálisa által kommandiroztatik, 's minden katonai munkára a' hadi régulákkal megegyezőleg fordíttatik. A' segítő ármáda' zsoldját a' meghívattatott Hatalmasság fizeti; embereknek és marháknak való eledelt, és kvártélyt, mihelyest a' meghívó Hatalmasság' határára érkezik a' segítő sereg, azon mérték szerént tartozik adni ez a' Hatalmasság, a' melly szerént önnön seregeit tartja vagy fogjatartani a' táborozásokban vagy kvártélyokon. —

6) Tzik. A' katonai rendtartás és gazdálkodás egyedül tsak az ő tulajdon vezéreiktől függ ezen seregeknek belső adminisztrációjoknál. Ezek el nem választatnak egymástól. Az ellenségtől elvetetett győzedelmi jelek és ragadományok azoknak a' seregeknek tulajdonaik lesznek, a' mellyek azokat elveszik. —

7) Tzik. Abban az esetben, hogy ha az ígért segítség, a' Felséges alkuvó részek közzül annak, a' mellyik megtámadtatni fogna, elégséges nem lenne, fenntartják ő Felségek a' Pruszsiai Király és a' minden Oroszok Császára magoknak, hogy a' kör-

nyúlállások szerént minden idővesztés nélkül egyetértének költsönösen egymással a' felesebb segítségnek adása eránt. —

8) Tzik. Az Alkuvó részek megígérik költsönösen egymásnak, hogy ők abban az esetben, hogy ha valamelyik közzülök fégyverhez nyúlni kéntelenítettne, a' magok Szövetségesek nélkül sem békeséget sem fégyvernyúgvást kötni nem fognak, ne hogy ez, az adatott segítségért való gyűlölségből megtámadtathassék. —

9) Tzik. A' Felséges Alkuvó Részeknek a' külső udvaroknál lévő Követeik' eleibe olyan parantsolatnak kell adattatni, hogy egymást költsönös munkálódások által segéljék, 's az ő uraikat illető minden alkalmatosságokkal tökéletes egyetértéssel tegyék lépéseiket. —

10) Tzik. Minthogy a' Felséges alkuvó Részek ezen tsupa Oltalmazó Barátsági és Szövetséges kötés által semmire egyébre nem czéloznak, hanem tsak arra, hogy egymásnak birtokaiért költsönös kezességet vállaljanak, és hogy a' közönséges tsendességet annyiban, a' mennyiben tőlök függ, bátorságossá tegyék: ehez képest nem tsak hogy semmi bántódást nem akarnak ez által azon előbbeni 's hasonlóképpen *Oltalmazó Szövetséges Kötéseknek* okozni, mellyeket kiki közzülök a' maga Szövetségesével felállított; de sőt inkább költsönösen fenn tartják magoknak azt a' szabadságot, hogy ennekutána is léphessenek kötésekre oly Hatalmasságokkal, a' kik távol levén attól, hogy a' jelenvaló Kötésnek károsok legyenek, vagy annak eleibe valami akadályt tegyenek, annak inkább nagyobb erőt és hathatóságot adhatnak; azonban a' felől is ígéretet tévén egymásnak, hogy semmi olyan alkura nem lépnek, a' mi a' jelenlévő Kötéssel ellenkezne, de sőt inkább más Hatalmasságokat is meg akarnak közönséges egyetértéssel az abba való beállásra hívni, 's abba bébotsátani akarják azokat, a' kik hasonló módon gondolkodnak. —

11) Tzik. A' jelenlévő tóldalék Alku-  
nak ő Pruszsiai Kir. Felsége, és ő Felsé-  
ge a' minden Oroszok Császára által ratifi-  
káltatni, és a' ratifikációnak meanel ha-  
marabb lehet költsönösen kitseréltetni kell.  
Ennek bizonyására mi alól irt telyes hatal-  
mú Biztosok, a' jelenlévő tóldalék Bara-  
tsági és Oltalmazó szövetségi Kötést, a' né-  
künk adatott telyes hatalom szerint sub-  
scribáltuk, és petsétünket réá ütöttük. —

Igy történt Töplitzben Sept. 9-dikén  
(Aug. 28-dikán), az ezer nyoltzszáz tizen-  
harmadik esztendőben. —

Báró *Hardenberg* Gróf *Nesselrode*  
*Augustus Károly.* *Károly Robert.*

### *A' tsatározó mezőkről.*

*Hannoverában*, a' Svétziai Koronörö-  
kösnek fő hadi szállásán ilyen (kivált po-  
litikai tekintetben igen nevezetes) *Bülle-  
tint* adtak - ki: —

„A' Koronörökös *Göttinga*, *Einbeck*  
és *Eltze* felől jövéen, ide tette által a' ma-  
ga fő hadi szállását. *Napoleon* Császár Mo-  
guntzián által túl ment a' *Rénuson*; az úta-  
kat holt és haldokló testekkel borítva hagy-  
ta maga után. Az ő megverettetésének e-  
zen tagadhatatlan jelei útát mutattak a' szö-  
vetséges seregeknek, hogy merre mennye-  
nek. *Hannau*, hogy egy szóval fejezzük-  
ki a' dolgot, *Napoleonra* nézve második  
*Beresinává* lett; tsak katonái' hērósi bátor-  
ságoknak's Generálisai' talentomaiknak kö-  
szöni hogy megmenekedhetett. Gen. *Czer-  
nitscheff*, a' ki az alatt hogy a' Frantzia  
ármáda a' *Rénus* felé hátrált, mindenütt  
ennek előjáró tsapatját formálta, ennek  
mindenütt az elejével járt, most réájok  
ütött némelly előre küldetett tapatokra,  
most a' hídatokat vettette - fel előtte, most  
az útakat záratta és rakatta - bé előtte, egy  
szóval a' Frantzia ármáda útját minden mó-  
don késleltette, 's a' kinek ezen hadi mun-  
káját *Napoleon* a' valóságos hadi szokással  
ellenkezőnek lenni állítja, azért, hogy azt ma-

gának igen veszedelmesnek lenni látja,  
ezen Generális vezérelte mind ez ideig an-  
nak az Északi Német ármádának száguldo-  
zó tsapatjait, a' mellyre *Napoleon Grosz-  
beeren*, *Denneaitz*, és *Lipsia* mellett ta-  
lalt. Gen. *Czernitscheff* 4000 elfogatta-  
tott köz emberekből, 2 Obersterből, és 30  
egyéb tisztekből álló kárt tett *Napoleon*  
Császárnak ezen szellyel való tsapkodás ál-  
tal. A' *Hannau* verekedéseknek jó kime-  
netelekre is sokat tett, minthogy Oktob.  
30-dikán egész nap nyughatatlankodtatta ol-  
dalfélt az elenseget, 31-dikben pedig, mi-  
nekutánna tudtára esett volna, hogy 10  
ezer emberekből álló ellenséges lovasság,  
a' melly *Napoleon* Császárt kísérte, velle  
szembe jönne, eltökéllette magában, hogy  
azt öt Kozák Regementekkel megtámadja,  
mellyet olly szerentsésen meg is tett, hogy  
az ellenséget néhány versben az ágyúk' vé-  
delme alá vissza verte, és 400 embert fo-  
gott - el. —

„A' Gen. Báró *Winziugero*de előljá-  
ró tsapatjai *Wesel* és *Düsseldorf* felé ker-  
gették - el a' Gen. *Rigand* vezérlése alatt  
lévő ellenséges csoportokat, 's azután bé-  
szállottak *Münsterbe*; 600 embert fogtak -  
el. Gen. *Tettenborn* azon seregeknek za-  
bolán való tartásokban foglalatoskodott  
(*Bréma* és *Verden* körül) a' mellyek rész-  
szerént Gen. *Carra St. Cyr* által vezérel-  
tetnek, részszerént *Hollandiából* jöttekvala,  
oly czélzással, hogy *Brémát* vissza ve-  
gyék. Marschal *Davoust* még mind a'  
maga régi állásában a' *Stecknitz* mellett  
tanyázik; ő többé vissza nem vonhatja ma-  
gát Frantzia országba. Gen. *Winzinge-  
rode*, a' ki most egy napi járo földnyire  
áll *Brémától*, az *Oldenburgi* és *Hollandiai*  
határookra terjeszti - ki seregeit, a' hova  
már elköldetett Oberster *Narischkin*. Gen.  
*Bülow* maga *Mindenben* van, kinek lo-  
vassága magát a' *Rénus* mellett a' Gen. *Czer-  
nitscheff* seregéhez fogia tsatolni. Gen.  
*Worontzow Lüneburg* felé nyomúl. A'  
Svétziai ármádának egy osztálya a' Gen.

Báró *Sandels* vezérlése alatt, *Braunschweigban*, egy más osztálya a' Báró *Fosse* vezérlése alatt *Hannoverában*, a' harmadik osztálya a' Gen. Báró *Boye* vezérlése alatt *Hildesheimban*, 's a' lovas osztálya a' Gen. *Skiöldebránd* vezérlése alatt a' Hannovera körül lévő falukban fekszik. Most nyugszik az ármáda, 's bagázsijának 's ruhájának javításában foglalatoskodik. A' Hannoverai (régi) országlószék vissza állított; az ellenség csak *Haarburgot*, *Stádét*, és *Hopét* bírja még az alsó *Albis'* bal partja felől: de gyaníthatóképpen nem sokáig fogja birni ezeket is. Minden rendű és rangú lakosok leg nagyobb elragadtatással kimutatták Fejedelmek eránt való bajlandóságukat. A' Svétziai Koronaörökös, a' ki itt egy időben mint *Frantzia* Komen-dáns úgy volt, kedves érzékenységgel tapasztalta most, a' maga akkori magaviseletéért való háladatosságnak és jó emlékezetnek bizonyosságait. —

„A' Szövetséges Hatalmasságok' nagy ármádájának fő hadi szállása *Nov. 5-dikén* a' Ménusi *Frankfurtban* vala; így hát a' *Frantzia* birodalom *1813-dik* esztendőbéli rendkívül való iparkodásainak is ugyan azon következei valának, mellyek az *1812-dik* esztendőbélieknek voltak. A' *Frantzia* Légiók, mellyek előtt reszketett a' világ, vissza felé mennek 's a' *Rénus* megett keresik bátorságban való megmaradásokat, t. i. a' *Frantzia* birodalomnak azon természet szerént való határa megett, a' melly annak egy értz bástyája maradott volna, ha *Napoleon* minden nemzeteket járom alá hajtani 's hazájoktól megfosztani nem akart volna. Azonban, ha szintén ez a' határ magától a' természettől láttzik is kijegyeltetve lenni: még is tsakugyan e' mellett mutatja magát az *Orosz* ármáda, mint-hogy *Napoleon* az *Oroszokat* *Moscaunál* felkereste; a' *Pruszsiai* ármáda a' *Rénus*-nál mutatja magát, azért, hogy *Napoleon* a' maga esküvéssel tett ígérete ellen, még most sem hagyta oda a' *Pruszsiai* várakat;

az *Austriai* ármáda is a' *Rénus*-nál mutatja magát azért, hogy néki megbántatásokért kell bosszút állani, és hogy még el nem felejtette, hogy az *Austriai* Monárcha a' *Német Császári* Titulustól megfosztatott; és végezetre ha a' *Svétziai* seregek magokat a' *Rénus*-nál mutatják, ez azért történik, hogy *Napoleon* őket békesség' idején és a' leg közönségesebb kötéseknek megrontatásokkal, *Stralsunban* meglepte, és *Stockholm*-ban megbántotta. —

„Az öszszeszövetkezett Hatalmasságok sajnálják a' *Frantziák* szerentsétlenségit; bánkódnak azon inségeken, mellyeket a' hadakozás magával hoz, 's távol lévő attól, hogy, mint *Napoleon* azon szerentse által, mellyel a' *Gondviselés* az ő fegyvereiket elősegéllette, meg vakítottak volna, főrró óhajtással kívánják a' békességet. Minden népek sóhajtoznak az égnek ezen áldásáért: és tsak *Napoleon*, tsak *Napoleon* egyedül szegezte ellene magát a' világ' boldogságának. Mind azok a' Fejedelmek, a' kik ennekelötte az ő szövetségesei voltak, hasonló módon sietnek esküvéssel lemondani azon kötésekről, mellyek őket hozzá tsatolták vala; sőt még azok a' Státusok is, a' mellyek az ő ereje és befolyása által nagyobbakká tétettettek, önként lemondanak az ő nagyobbulásokról 's a' *Napoleon* úgy nevezett barátságáról.“

Igen illik ide a' *Bétsi* *Udvari* újságból a' következő tikkely: —,

„A' *Rénusi* Szövetség megszűnt lenni, minden tagjaitól elhegyatott. *Baváriának* példáját követték *Württemberg*, *Báden*, *Würtzburg*, *Hassia*, 's a' *Szászóniai*, *Anhalti*, *Nassaui*, 's egyéb Fejedelmi Házak. Minnyájan lemondottattak az idegen járomról, 's a' *Német* birodalom' ügyéhez tsatolták magokat. Minnyájok vételkednek a' felett, hogy miként állíthassanak nagyobb erőt elő *Német* ország' szabadságának és jussának védelmezésére. *Bavariát* követik minnyájan. Valamint a' Fejedelmeknek úgynevezett *Contingentiák*,

így szintén a' Hazaóltalmazó, és Felkelő-nép' seregeik is mindenütt organizáltak, a' hol a' hely' természete megengedi.

*Hámburg* Nov. 3-dikán: — „Az elepedett lakosoknak sziveik itt is vidámúlni kezdtek azólta, hogy a' *Lipsiai* ütközetnek nagy következesei valósággal nyilvánosságossá lettek, noha mi még csak távolabb való időkben remélhetjük azoknak jó következeiseiket; mert a' mi a' jelenvaló időt nézi, a' mi mostani Administratoraink ezen kedvetlen híreket vévén, azólta még kevesebb kíméllyel bánnak véllünk. — Hogy pénzre szert tehessenek, ismét 500,000 Frankot vetett Marschal *Davoust* közelébről is a' városnak 40 tehetősebb lakosira. A' város' erősségei még jobban terjesztetnek, és a' külső házak között többtöbb házak rontatnak - le, hogy a' város' oltalmazását ne akadályoztassák. — A' Bankót is petsét alá vétette Marschal *Davoust*, hogy az abban találtató, valami 10 millió Márkokból álló pénzre a' kezit mindenkor bizonyoson réa' tehesse.

*Hannoverából* e'képpen írnak Nov. 7-dikén: — „Ő Királyi Hertzegsége a' *Cumberlandi* (Anglus) Princz e' hónap' 4-dikén tartotta ágyúk' dörgése és az örvendező lakosoknak vivát kiáltozása közben a' maga bėjövetelét. A' nép kifogta hintaja elől a' lovakat, és maga vontta azt bé a' város úttzáin a' Princz' szállására győzedelmi véghetetlen pompával, Huszároktól, Lovas Vadászoktól, és Polgári lovas seregektől kísértetvén. — „Még azon estve egy Svétziai igen szép Huszár Regiment is bėjérkezett ide. — „Tegnap délutáni 3 órakor maga a' *Svétziai* Koronaörökös is megérkezett 8000 emberekből álló sereggel. A' *Cumberlandi* Hertzeg eleibe lovagolt ő Királyi Hertzegségének. A' katonaság ketős parádirozó sort formált; a' lakosok most is nagy örvendezést nyilatkoztattak. Az előljárókat audientziára botsátotta ő Királyi Hertzegsége. Estve megvilágosítottak

a' városban minden házak' ablakai.“

*Frankfurt*, Nov. 14-dikén! — „Milyen katona parádé vala itt, a' mély egészen új tüneménynek látszott lenni lakosaink előtt. Ő Austriai és Orosz Császári Felségek és a' Prusszus Király, a' véghetetlen hosszú sort formáló katonaság között lóháton végig menvén, annak mustraját tartották, melly után a' Prussziai és Orosz testőrző gyalogság, az Austriai Granadirosok, 's az Orosz testőrző sereg' ágyúzói, ő Felségek előtt elmarschiroztak. Azután nagy ebéd volt ő Austriai Cs. Felségénél, a' hol az Orosz Császár 's Prusszus és Bavarus Király ő Felségek, 's a' Würtzburgi és Bádeni Nagy Hertzegek együtt ebédeltek.

A' szövetséges nagy ármáda már most *Moguntziával* általellenben *Casseltől* egy ágyúlövés távolságra áll; várják, hogy minden órán meg fogja az ott lévő hídfedező sántzokat támadni. *Moguntziában*, mint az úttazók beszéllenek, iróztató dolgok vannak; az ott lévő sebesek' és betegek' számát 30 ezerre bésülik, a' kik az ott találtató kaszármákba mind bé nem férvén, ezrenként hevernek az úttzákon.

A' Szövetségeseknek *Frankfurtban* lévő seregeiket 30,000 emberre teszik; néhány templomok kiüresítették és magazinumokká tétettek. A' *Rénus* alsó részéről fontos dolgokról való tudósításokat vartak a' Feldmarschal *Blücher* és a' Svétziai Koronaörökös seregeiktől. Rettentő ármádák azok, a' mellyek minden felől nyomúlnak a' *Rénus* mellyékeire.

Azok a' seregek, mellyek a' Gróf *Wrede* megsebesedése előtt az ő vezérlése alatt voltak, nagy erővel nyomúlnak a' *Rénus*' felsőbb részei felé. A' Frantziák *Straszburgból* gyakran által jönnek a' *Kéhl* hídon, 's nagy recognoscirozásokat tesznek a' *Rénus* job partján. Ez a' város (*Kéhl*) elkerülhetetlenül le fog most tepetetni az ott lévő sántzokra nézve. Egy

Frantzia ármáda, mellynek száma 25 ezer emberre tétetik, a' közönséges újság levelek szerint *Hünningennel* gyűl össze.

Nov. 12-dikén írják *Lipsiából*, hogy *Dresda* feladattatásának híre éppen akkor érkezvén meg oda, minden harangoknak megvonattatások által adatott hírül a' népnek, 's a' tanátsház' folyosójáról a' nép' kedves énekét (Nun danket alle Gott) dobok és trombiták harsogtatván, arra a' körül álló nép is nagy örvendezéssel réa kezdett.

A' Gr. *Klenautól* a' *Dresdát* ostromlott sereg' fő vezérétől béküldetett tudósítások szerint, a' *Dresdai* ellenséges őrző sereg állott: Marschal *Gauvion St. Cyren* kívül, 13 Osztályos és 20 Brigadéros Generálisokból, 1759 Stabális és egyéb tiszték-ből, 's 33,745 közemberekből, de a' kik közül 6031 emberek az ispotályokban betegeskedtek. — *Dresdaban* 245, a' *Sonnensteini* fellegrvárban pedig 15 ágyúk találtattak.

*Düsseldorf*ből azt írják Nov. 13-dikán, hogy ott és a' környéken Nov. 7-dikén fogtak hozzá a' szövetséges seregek a' *Rénuson* való által takarodáshoz jó rendel; és 12-dikben reggeli 7 órakor elébb Pruszuszus azután Orosz seregek szállottak - bé oda, ezek is leg jobb rendel és fenyték-tartással. A' *Rénuson* a' hol csak lehetett mindenütt által vitték a' Frantziák a' job partról a' balra a' hajókat; így akartak *Mülheimnél* is tselekedni 120 Frantzia Vámosok, de meg lepték és elfogták őket a' szövetségesek.

### *Helvétzia.*

A' *Hollandiai* Király, a' ki *Basiliá-*

ból *Páris* felé vette vala útját, nem ment-el éppen oda, hanem a' szomszédból vissza térvén visszajött *Helvétsziába*, 's Nov. 12-dikén *Solothurban* bált.

### *Olasz Ország.*

A' leg újabb tudósításoknak megindulásokkor a' *Vice Király*' fő hadi szállása *Mantuában* volt. A' mi ármádánkknak job szárnyát formáló tsapatok pedig már benyomultak vala *Déli Tyrolisból* és a' *Garda* tava megől a' *Bresciai* és *Bergamói* hegyek közzé. *Mailandban* pedig valamint az *Udvar*, úgy minden *Dicastériumok* és egyéb közönséges személyek szekerekre rakodtak, és fútásban foglalatoskodtak,

A' *Triesti* hivatal szerint való tudósítások szerint Gen. Gróf *Nugent* a' vezérlése alatt lévő *Brigadának* nagyobb részével Nov. 11-dikére vírradó éjjel hajóra ült, hogy valamely expedízióra elevezzen onnét.

### *B é t s.*

*Konstántzinápolyból* írják hogy ő F. ge a' *Siciliai* Ktrályné, minekutánna ott *Castellamare* Grófné nevezet alatt 43 napokat töltött volna, onnét Oktob. 25-dikén *Odessa* felé evezett-el. Ott mulatása alatt nagy megkülömböztetéssel viseltetett eránta a' *Török* udvar; egyebek között tudtára esvén, hogy a' *Bairam*' innepe' czeremóniáit közelről kívánná szemlélni *Királyné* ő Felsége, azonnal rendelést tett a' Császár, hogy a' templom mellett lévő ház adattassék által ő Felségének, a' hova *Jantsárok*' serege által kísértetett-el a' tenger mellől, és ide is vissza.

Nov. 20-dikán adtak 100 Forint Conventziós pénzért 168  $\frac{3}{4}$  f.tot *Váltótrédulában*; Egy Császár aranyért 7 f.tot 55 krt.

*Írta Pántzél Dániel.*